



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

Coaticook, le 21 des février 2024

PROCÈS-VERBAL des délibérations de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook, tenue le 21 février 2024, en respect des mesures sanitaires en vigueur.

Sont présents :

| | | |
|----------------------|-------------|-------------------------------|
| Bernard Marion | Préfet | Sainte-Edwidge-de-Clifton (C) |
| Johnny Pizar | maire | Barnston-Ouest (M) |
| Simon Madore | maire | Coaticook (V) |
| Jean-Pierre Charuest | maire | Compton (M) |
| Françoise Bouchard | maire | Dixville (M) |
| Benoît Lavoie | maire | East Hereford (M) |
| Michel-Henri Goyette | maire | Martinville (M) |
| Steve Lanciaux | maire | Saint-Herménégilde (M) |
| Benoît Roy | maire | Saint-Malo |
| Henri Pariseau | maire | Saint-Venant-de-Paquette (M) |
| Lyssa Paquette | conseillère | Sainte-Edwidge-de-Clifton (C) |
| Pamela B Steen | maire | Stanstead-Est (M) |
| Nathalie Dupuis | maire | Waterville (V) |

Aucune absence.

ORDRE DU JOUR

- 1.0 OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2.0 PÉRIODE DES QUESTIONS DU PUBLIC**
- 3.0 ORDRE DU JOUR**
- 4.0 PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1 APPROBATIONS
 - 4.1.1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 17 janvier 2024
 - 4.2 SUIVI DES PROCÈS-VERBAUX ET DES RENCONTRES
 - 4.2.1 Acti-Bus de la région de Coaticook Inc. — Prévisions budgétaires 2024
- 5.0 COMMUNICATIONS ET ADMINISTRATION**
 - 5.1 COMITÉ ADMINISTRATIF (CA) DE LA MRC
 - 5.1.1 Procès-verbal de la session ordinaire du 14 février 2024
 - 5.1.2 Fédération québécoise des municipalités (FQM) — Renouvellement du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (2024-2028) — Négociations entre les gouvernements du Québec et du Canada
 - 5.2 ÉQUIPE DE LA MRC — DOSSIERS EN COURS
 - 5.2.1 Infolettre (Dossiers en cours)
 - 5.3 SOUPER DES FÊTES
 - 5.3.1 Lignes directrices



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- 5.3.2 Municipalité hôte
- 5.4 Éventuel projet éolien — Démarche pour informer et écouter les citoyens

6.0 TRÉSORERIE

- 6.1 PAIEMENT DES COMPTES
 - 6.1.1 Comptes payés
 - 6.1.2 Comptes à payer
 - 6.1.3 Travaux de cours d'eau à Compton
- 6.2 RAPPORT SUR LA DÉLÉGATION D'AUTORISATION DES DÉPENSES
 - 6.2.1 Rapport au 31 janvier 2024
- 6.3 SUIVIS FINANCIERS ET TRANSFERTS BUDGÉTAIRES
 - 6.3.1 Contribution financière 2024
 - 6.3.1.1 Acti-Sport MRC de Coaticook
 - 6.3.1.2 Corporation touristique régionale de Coaticook
 - 6.3.1.3 Alliance bioalimentaire et forestière de la région de Coaticook
 - 6.3.2 New Hampshire Charitable Foundation — Forêt Hereford

7.0 AMÉNAGEMENT — ENVIRONNEMENT – OCCUPATION DU TERRITOIRE

- 7.1 OCCUPATION DU TERRITOIRE
 - 7.1.1 Compte-rendu de la rencontre du Comité Régional de l'Occupation du territoire (COT) du 14 février 2024
 - 7.1.2 Taxi-Bus — Mandat à Taxi 300
 - 7.1.3 PIIRL – Adoption finale
 - 7.1.4 Élaboration d'un plan climat, planification et mise en œuvre de projets issus de ce plan
 - 7.1.4.1 Convention d'aide financière — Signature
 - 7.1.4.2 Ouverture de poste et intégration à la Politique de conditions de travail des employés de la MRC
 - 7.1.5 Convention d'aide financière — Transport collectif (Adapté et régional)
- 7.2 MILIEUX NATURELS ET ENVIRONNEMENT
 - 7.2.1 Compte-rendu de la rencontre du Comité régional Milieux naturels et environnement (CMNE) du 7 février 2024
 - 7.2.2 Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH) — Version modifiée
 - 7.2.3 Fonds municipalité pour la biodiversité — Projet de restauration de la cheminée du Centre Communautaire Saint-Martin
 - 7.2.4 Tarification Écocentres
 - 7.2.5 Entente de partenariat — AgriRécup
 - 7.2.6 Écocentres
 - 7.2.6.1 Gestion
 - 7.2.6.2 Appel d'offres — Site de Coaticook
 - 7.2.6.3 Construction — Site de Coaticook
 - 7.2.6.4 Autre site ou alternative aux écocentres occasionnels



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- 7.2.7 Projet OASIS – Mandat au COGESAF
- 7.3 DOSSIERS AGRICOLES ET PDZA
 - 7.3.1 Compte-rendu de la rencontre du Comité régional consultatif agricole (CCA) du 6 février 2024
 - 7.3.2 Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH) — Version modifiée

8.0 DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

- 8.1 Compte-rendu de la rencontre du Comité régional du Développement des communautés (CDC) 7 janvier 2024
- 8.2 Halte-Paysage — Protocole d'entente avec les municipalités
- 8.3 Fonds Vitalité des milieux de vie (FVMV)
 - 8.3.1 Politique d'investissement — Modifications
 - 8.3.2 Soutien financier - -GMF
 - 8.3.3 Ville de Coaticook — Piscine municipale
 - 8.3.4 Municipalité de Dixville — Salle communautaire
 - 8.3.5 Solde enveloppe locale et Appel à projets
 - 8.3.6 Projet modifié — Centre d'action bénévole (CAB) — FVMV — 2022-04 (Église St-Stephen)
- 8.4 Fonds Québécois d'initiatives sociales (FQIS) — Solde résiduaire 2024
- 8.5 Fonds Tillotson Express
 - 8.5.1 Demande de renouvellement adressé au Fonds Neil and Louise Tillotson (NHCF)
 - 8.5.2 Politique d'investissement — Modifications
 - 8.5.3 Sommes résiduelles 2023-2024
- 8.6 Tournoi de poches de la MRC — Date, endroit et coût
- 8.7 Représentation de la Corporation de développement communautaire (CDC) au Comité de développement des communautés de la MRC

9.0 DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- 9.1 Compte-rendu de la rencontre du Comité régional de Développement économique (CDÉ) du 6 février 2024
- 9.2 Portrait sur les besoins et enjeux des entreprises de la MRC
- 9.3 Compte-rendu de la rencontre du Comité consultatif touristique du 5 décembre 2023
- 9.4 Avenant — Entente sectorielle de développement du secteur bioalimentaire en Estrie 2021-2026

10.0 SÉCURITÉ PUBLIQUE

11.0 GREFFE

- 11.1 AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS
 - 11.1.1 **AVIS DE MOTION** – Règlement en matière de contrôle et de suivi budgétaire
 - 11.1.2 **AVIS DE MOTION** – Règlement modifiant le règlement déléguant le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook pour l'exercice financier 2024
- 11.2 CORRESPONDANCE
 - 11.2.1 Extrait du « Registre de Correspondance »
- 11.3 GESTION CONTRACTUELLE



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

11.3.1 Collectes — Contrat avec Enviro Connexions

- 12.0 REPRÉSENTATIONS PAR LES MEMBRES DU CONSEIL**
 - 12.1 Préfet
 - 12.2 Délégations et porteurs de dossier
 - 13.0 ORGANISMES ET PARTENAIRES**
 - 13.1 TME
 - 13.1.1 Priorités régionales – Stratégie Occupation et vitalité des territoires
 - 13.1.2 Appui aux médias locaux
 - 13.2 Desjardins
 - 13.3 Projet « Découverte et initiation aux activités physiques et régionales » — Fonds inclusion du Conseil Sport Loisir de l'Estrie
 - 14.0 AFFAIRES DIVERSES**
 - 14.1 Méthode de transmission des documents
 - 15.0 RETOUR SUR LA SÉANCE**
 - 16.0 CLÔTURE DE LA SÉANCE**
-

1.0 OUVERTURE

La présente séance est tenue en présentiel, conformément aux dispositions du *Code municipal du Québec*. Le public y est admis, en respect des mesures sanitaires en vigueur, et ce, conformément à l'avis public publié par la MRC le 24 février 2022, à cet effet.

Mesdames Marie-Claude Bernard, directrice de l'aménagement et Catherine Madore, agente de communication marketing ainsi que Messieurs Dominick Faucher, directeur général/greffier-trésorier et Kevin Roy, directeur des finances et du développement des communautés, sont présents. Madame Nancy Bilodeau, directrice générale adjointe et greffière, est présente et agit également à titre de secrétaire d'assemblée.

Le quorum étant constaté conformément à la loi, la séance du Conseil de la MRC est ouverte à 19 h 30 par le préfet, Monsieur Bernard Marion, qui préside la rencontre.

2.0 PÉRIODE DES QUESTIONS DU PUBLIC

Bien que le public soit de nouveau admis aux séances du conseil, les citoyens peuvent également continuer de transmettre leurs questions par écrit à la greffière avant toute séance du conseil, conformément aux dispositions de l'arrêté n° 2020-029 du 26 avril 2020, qui fixe certaines exigences visant à assurer la transparence des séances qui, en vertu de la loi, doivent être publiques ou permettre par d'autres moyens aux citoyens d'y accéder et d'y participer. Aucune question n'a été reçue avant la présente séance.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

Madame Nathalie Brochu de Saint-Malo souhaite s'adresser aux membres du Conseil de la MRC de Coaticook afin de connaître comment ils consulteront les citoyens dans le dossier des éoliennes. Monsieur Olivier Tremblay de Saint-Malo est également présent à titre d'observateur.

CM2024-02-46

3.0 ORDRE DU JOUR

ATTENDU que les membres ont reçu, à même leur convocation, un projet d'ordre du jour de la présente séance du conseil de la MRC de Coaticook ;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 148.1 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1), le conseil doit adopter un ordre du jour et, en conséquence, il prend en compte un tel ordre pour la présente séance ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par le conseiller régional Steve Lanciaux

IL EST RÉSOLU d'adopter l'ordre du jour de la présente séance ordinaire du conseil de la MRC de Coaticook tel qu'apparaissant à la présente et en conséquence, une telle adoption vaut pour chacune des catégories de fonctions, catégorie par catégorie.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

4.0 PROCÈS-VERBAUX

4.1 APPROBATIONS



CM2024-02-47

LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

4.1.1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 17 JANVIER 2024

ATTENDU l'article 201 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1) à l'égard de l'approbation de tout procès-verbal ;

ATTENDU que les membres ont reçu préalablement copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 janvier 2024 du conseil de la MRC de Coaticook et n'en requièrent pas lecture ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Henri Pariseau
APPUYÉE par le conseiller régional Simon Madore

IL EST RÉSOLU d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 17 janvier 2024 comme étant le juste reflet des délibérations de ce conseil et, en conséquence, une telle approbation vaut pour chacune des catégories de fonctions, catégorie par catégorie.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

4.2 SUIVI DES PROCÈS-VERBAUX ET DES RENCONTRES

4.2.1 ACTI-BUS DE LA RÉGION DE COATICOOK INC. — PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2024

Aux termes de la résolution CM2024-01-26, il fut demandé au Conseil d'administration (CA) d'Acti-Bus de mettre à jour ses prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2024, conformément à l'article 3.11 de l'entente en vigueur, et de les déposer avant la séance de février du Conseil de la MRC.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

L'article 5.7 de l'entente sera appliqué jusqu'à l'approbation de celles-ci « Pour que la MRC soit tenue de verser quelque somme que ce soit à Acti-Bus, les prévisions budgétaires d'Acti-Bus doivent être approuvées au préalable par le Conseil de la MRC ».

5.0 COMMUNICATIONS ET ADMINISTRATIONS

5.1 COMITÉ ADMINISTRATIF (CA) DE LA MRC

**5.1.1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU
14 FÉVRIER 2024**

La greffière dépose le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité administratif (CA) de la MRC de Coaticook du 14 février 2024.

CM2024-02-48

**5.1.2 FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS
(FQM) — RENOUELEMENT DU PROGRAMME DE LA
TAXE SUR L'ESSENCE ET LA CONTRIBUTION DU
QUÉBEC (2024-2028) — NÉGOCIATIONS ENTRE LES
GOUVERNEMENTS DU QUÉBEC ET DU CANADA**

ATTENDU que la Fédération québécoise des municipalités (FQM) sollicite l'appui de la MRC de Coaticook dans ses démarches auprès du gouvernement du Québec et du gouvernement du Canada afin notamment qu'une nouvelle entente fédérale-provinciale soit conclue pour le renouvellement du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) pour la période du 1^{er} janvier 2024 au 31 décembre 2028 ;

ATTENDU que les gouvernements du Québec et du Canada mènent présentement des négociations pour le renouvellement du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) pour la période 2024 – 2028 ;

ATTENDU que ce programme est essentiel à la réalisation de projets importants dans les municipalités de la MRC de Coaticook ;

ATTENDU que malgré les sommes importantes consenties à ce programme, elles demeurent insuffisantes pour répondre aux besoins et qu'elles doivent être substantiellement majorées en raison de l'augmentation des coûts de réalisation des projets ;

ATTENDU que la Fédération canadienne des municipalités (FCM) a demandé au gouvernement fédéral de doubler ses investissements dans ce programme et de prévoir une indexation de 3,5 % par année ;

ATTENDU que la FQM et ses membres demandent depuis plusieurs années que le programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) permette le financement et la réalisation de projets planifiés et décidés par les municipalités du Québec, en ce sens que les projets de bâtiments municipaux (garages, hôtels de ville, casernes de pompiers, etc.) et les travaux sur les ouvrages de rétention (barrages, digues, etc.) sont admissibles à ce programme ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que la reddition de compte lors de la réalisation de projets est lourde pour les municipalités de la MRC ;

ATTENDU que les négociations devaient aboutir au début de l'automne 2023 afin d'assurer sa mise en œuvre le 1^{er} janvier 2024 et pour permettre aux municipalités de prévoir les investissements dans leur budget ;

ATTENDU que les sommes consenties à ce programme doivent être exempt de toute nouvelle obligation ou condition pour assurer sa réussite ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité administratif (CA) de la MRC lors de sa séance ordinaire du 14 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Françoise Bouchard
APPUYÉE par le conseiller régional Johnny Pizar

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'appuyer la Fédération québécoise des municipalités (FQM) dans ses démarches auprès du gouvernement du Québec et du gouvernement du Canada afin :
 - qu'une nouvelle entente fédérale-provinciale soit conclue pour le renouvellement du programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ) pour la période du 1^{er} janvier 2024 au 31 décembre 2028 ;
 - que les sommes disponibles aux municipalités du Québec soient doublées et que l'enveloppe soit indexée annuellement de 3,5 % pour la durée de l'entente ;
 - qu'aucune reddition de compte, obligation ou condition additionnelle ne soit ajoutée aux municipalités dans l'application du programme ;
 - que le financement de projets de bâtiments municipaux et des ouvrages de rétention soient permis dans les travaux admissibles ;

- ▶ de transmettre une copie de la présente résolution au gouvernement du Canada (à la ministre des Finances, au ministre du Logement, de l'Infrastructure et des Collectivités), au gouvernement du Québec (au ministre des Finances, à la ministre des Affaires municipales) ;

- ▶ de transmettre également une copie à la Fédération canadienne des municipalités et à la députation régionale pour appui, ainsi qu'à la requérante.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

5.2 ÉQUIPE DE LA MRC

5.2.1 INFOLETTRE (DOSSIER EN COURS)

L'agente de communication marketing décrit brièvement les principaux dossiers en cours pour l'équipe de la MRC.

5.3 SOUPER DES FÊTES

5.3.1 LIGNES DIRECTRICES

Une proposition de lignes directrices dans le cadre de l'organisation du souper des fêtes de la région de Coaticook est présentée par la direction générale. Les responsabilités de la municipalité-hôtesse ainsi que ceux de la MRC y sont énoncées.

5.3.2 MUNICIPALITÉ HÔTESSE

Monsieur Pizar vérifiera l'intérêt de la Municipalité de Barnston-Ouest d'être l'hôtesse de la prochaine édition du Souper des fêtes de la région de Coaticook.

CM2024-02-49

5.4 ÉVENTUEL PROJET ÉOLIEN — DÉMARCHE POUR INFORMER ET ÉCOUTER LES CITOYENS

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2023-02-040, le Conseil de la MRC a confié le mandat à la direction générale de débiter un processus d'évaluation de l'acceptabilité dans notre milieu et des considérations de gouvernance afin de mettre en place l'environnement nécessaire pour assurer le succès d'une possible participation de la MRC de Coaticook à un éventuel partenariat lors d'un prochain appel d'offres d'Hydro-Québec pour de l'énergie renouvelable ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que le 23 novembre 2023, le promoteur Innergex a tenu une activité de type portes ouvertes à Saint-Herménégilde afin de présenter un possible projet de développement éolien en partenariat avec la communauté sur le territoire de la MRC ;

ATTENDU que certains élus de la MRC ont exprimé publiquement leur intérêt à développer le potentiel de développement éolien sur le territoire, sans toutefois donner un appui formel au projet présenté par Innergex ;

ATTENDU que l'acceptabilité sociale d'un potentiel projet est primordiale et que le Conseil est soucieux de consulter et de bien informer les citoyens et les divers intervenants ou groupes du territoire afin d'entendre les préoccupations et de comprendre les conditions gagnantes de l'implantation d'un potentiel projet ;

ATTENDU qu'Hydro-Québec a publié son *Plan d'action 2035 – Vers un Québec décarboné et prospère*, avec pour objectifs de mieux servir sa clientèle et de décarboner le Québec tout en contribuant au développement économique ;

ATTENDU qu'Hydro-Québec a lancé à la fin janvier une nouvelle phase de dialogue afin de permettre à la population, aux collectivités, aux communautés autochtones ainsi qu'à divers regroupements et associations de s'exprimer sur le plan de transition énergétique et sur les moyens de le concrétiser ;

ATTENDU que cette démarche sera accompagnée d'une tournée des régions et de rencontres afin de recueillir les commentaires sur leur plan d'action ;

ATTENDU qu'il serait judicieux de ne pas aborder les mêmes sujets qu'Hydro-Québec lors des séances d'informations ;

ATTENDU que la présentation de l'agente de communication marketing sur la proposition de « Stratégie d'information et de consultation » ayant pour objectifs :

- d'informer ;
- de consulter ;
- de documenter et communiquer en continu ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette

APPUYÉE par la conseillère régionale Pamela B. Steen

IL EST RÉSOLU d'adopter la proposition de « Stratégie d'information et de consultation » sur le potentiel de développement éolien sur le territoire de la MRC tel que présenté.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

6.0 TRÉSORERIE

6.1 PAIEMENT DES COMPTES

6.1.1 COMPTES PAYÉS

La directrice générale adjointe dépose la liste des comptes d'un montant total de 552 182,01 \$ payés au 21 février 2024, conformément à la réglementation en vigueur à la MRC de Coaticook.

CM2024-02-50

6.1.2 COMPTES À PAYER

ATTENDU que le conseil de la MRC de Coaticook prend en compte la liste suggérée des paiements des comptes d'un montant total de 265 157,33 \$ comme ici au long reproduit ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Lyssa Paquette
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Roy

IL EST RÉSOLU d'approuver les comptes tels que décrits dans ladite liste pour un montant total de 265 157,33 \$ d'en autoriser leur paiement conformément aux autorisations des dépenses, et en conséquence une telle approbation vaut pour chacune des catégories de fonctions, catégorie par catégorie.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-51

6.1.3 TRAVAUX DE COURS D'EAU À COMPTON

ATTENDU que des travaux de stabilisation des berges ont été effectués sur la propriété immatriculée 9910 58 3029 à Compton, sur les lots 1 803 589 et 1 803 770 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Sherbrooke ;

ATTENDU que ces portions d'un cours d'eau sans nom font partie d'un cours d'eau réglementé en vertu du règlement 5-033 (2016) de la MRC de Coaticook ;

ATTENDU que les propriétaires et/ou ayants droit des lieux se sont engagés à payer la totalité des frais ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Johnny Pizar
APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter les dépenses reliées aux travaux d'aménagement des berges à Compton, au coût total de 9 935 \$ avant toutes taxes pour la propriété immatriculée 9910 58 3029 ;
- ▶ d'affecter et d'engager le crédit net d'un montant total de 10 071,41 \$ à cet effet dans la Partie I, au sein du département « Général », dans la catégorie de fonctions « Hygiène du milieu — Cours d'eau, Surveillance travaux de cours d'eau », poste budgétaire 02 46001 410 ;
- ▶ de requérir de la trésorerie, le paiement desdites factures et le traitement approprié pour leur recouvrement auprès de la Municipalité de Compton, ainsi que des frais de gestion de 5 % applicables en vertu de la résolution CM2011-09-310 ;
- ▶ d'autoriser l'utilisation des revenus supplémentaires générés au sein de la Partie I, département « Général », dans la catégorie de fonctions « Services rendus, Municipalités surv. Cours d'eau », poste budgétaire 01 23146 100, au remboursement desdites dépenses, et ce, jusqu'à concurrence desdits revenus supplémentaires.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

6.2 RAPPORT SUR LA DÉLÉGATION D'AUTORISATION DES DÉPENSES

6.2.1 RAPPORT DU 31 JANVIER 2024

Le directeur des finances et du développement des communautés dépose le rapport sur la délégation d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la MRC de Coaticook pour l'exercice financier 2024, pour le mois de janvier 2024, comme ici au long reproduit.

6.3 SUIVIS FINANCIERS ET TRANSFERTS BUDGÉTAIRES

6.3.1 CONTRIBUTION FINANCIÈRE 2024

CM2024-02-52

6.3.1.1 ACTI-SPORT MRC DE COATICOOK

ATTENDU que le soutien financier à l'organisme Acti-Sports de la MRC de Coaticook est prévu au budget 2024 ;

ATTENDU que suite à la signature des ententes avec la Ville de Coaticook et le Centre de service scolaire des Hauts-Cantons, celui-ci est revu à la baisse ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Steve Lanciaux
APPUYÉE par le conseiller régional Michel-Henri Goyette



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter de renouveler le soutien financier à Acti-Sports de la MRC de Coaticook tel que prévu lors de l'élaboration du budget 2024 au coût de 64 598 \$, réparti ainsi :
 - soutien général : 16 204 \$;
 - fonds d'équipement commun : 5 000 \$;
 - gratuité du bain libre : 33 394 \$;
 - gratuité de la location des plateaux sportifs aux organismes : 10 000 \$;

- ▶ d'affecter et d'engager le crédit net de 64 598 \$ à cet effet dans la Partie I, département « *Développement des communautés* », au sein de la catégorie de fonctions « *Loisirs et culture – Activités récréatives, Contribution Acti-Sports* », poste budgétaire 02 70195 970, à cet effet ;

- ▶ de requérir de la trésorerie, le versement du soutien financier à cet effet.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-53

6.3.1.2 CORPORATION TOURISTIQUE RÉGIONALE DE COATICOOK

ATTENDU que le soutien financier à la Corporation touristique est prévu au budget 2024 ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Françoise Bouchard
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Lavoie



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter de renouveler le soutien financier à la Corporation touristique pour la promotion touristique, tel que prévu lors de l'élaboration du budget 2024 au coût de 50 000 \$;
- ▶ d'affecter et d'engager le crédit net de 50 000 \$ à cet effet dans la Partie I, département « *Développement économique* », au sein de la catégorie de fonctions « *Amén. urb. et dév. — Dévelop. Économique, Amén, urb. et dév. — Tourisme, Promotion touristique* », poste budgétaire 02 62200 970, à cet effet ;
- ▶ de requérir de la trésorerie, le versement à cet effet.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-54

6.3.1.3 ALLIANCE BIOALIMENTAIRE ET FORESTIÈRE DE LA RÉGION DE COATICOOK

ATTENDU que le soutien financier à l'Alliance bioalimentaire et forestière de la région de Coaticook (organisme autrefois connu sous la dénomination sociale de Saveur des Cantons) est prévu au budget 2024 ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par le conseiller régional Simon Madore

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter de renouveler le soutien financier à l'Alliance bioalimentaire et forestière de la région de Coaticook pour la



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

promotion du bioalimentaire, tel que prévu lors de l'élaboration du budget 2024 au coût de 5 000 \$;

- ▶ d'affecter et d'engager le crédit net de 5 000 \$ à cet effet dans la Partie I, département «*Développement économique*», au sein de la catégorie de fonctions «*Amén. urb. et dév. — Dévelop. économique, Promotion agroalimentaire*», poste budgétaire 02 62006 970, à cet effet ;
- ▶ de requérir de la trésorerie, le versement à cet effet.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-55

6.3.2 NEW HAMPSHIRE CHARITABLE FOUNDATION – FORÊT HEREFORD

ATTENDU que la New Hampshire Charitable Foundation a approuvé un transfert pour supporter les coûts annuels pour 2024 en marge des opérations de Forêt Hereford Inc. ;

ATTENDU que l'intégralité de ces fonds sont destinée à Forêt Hereford Inc., mais transite par la MRC de Coaticook, celle-ci étant un organisme reconnu par la NH Charitable Foundation ;

ATTENDU que la MRC de Coaticook déposera sur réception la somme reçue dans le compte en devises américaines ouvert à cet effet, qui devrait être de 75 000 \$;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Pamela B. Steen



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis

IL EST RÉSOLU

- ▶ de transférer intégralement en fonds canadiens le montant reçu de la New Hampshire Charitable Foundation pour supporter les frais inhérents aux opérations de Forêt Hereford pour 2024 ainsi que le taux de change à Forêt Hereford Inc. ;
- ▶ de requérir de la trésorerie, le traitement approprié de la présente résolution ainsi que les écritures nécessaires.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

7.0 AMÉNAGEMENT — ENVIRONNEMENT – OCCUPATION DU TERRITOIRE

7.1 OCCUPATION DU TERRITOIRE



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

**7.1.1 COMPTE-RENDU DU COMITÉ RÉGIONAL DE
L'OCCUPATION DU TERRITOIRE (COT) DU
14 FÉVRIER 2024**

La greffière dépose le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité régional — Occupation du territoire (COT) de la MRC de Coaticook du 14 février 2024.

CM2024-02-56

7.1.2 TAXI-BUS — TAXI 300

ATTENDU que la MRC s'est prévalu des articles 678.0.2.1 et suivants du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) et a déclaré sa compétence en matière de transport collectif et adapté de personnes à l'égard des municipalités locales comprises sur son territoire ;

ATTENDU que par cette déclaration de compétence, la MRC possède maintenant tous les pouvoirs de l'ensemble des municipalités locales du territoire dans le domaine du transport collectif et adapté de personnes, à l'exception de celle d'imposer des taxes ;

ATTENDU que le service de transport collectif et adapté de personnes vise à favoriser la mobilité des personnes résidant sur le territoire de la MRC, à améliorer leur qualité de vie, à contrer leur isolement, à leur assurer une certaine autonomie de déplacement et à répondre à leurs besoins de déplacement notamment dans leur milieu de travail, en éducation, en santé et services sociaux, en services communautaires, en loisir et en culture ;

ATTENDU que la MRC souhaite offrir par le biais d'un taxi-bus, sur la base d'un projet-pilote, un moyen de mobilité durable offrant aux citoyens un service de transport par taxi à coût abordable ;

ATTENDU que le service de taxi-bus permet des déplacements, sur réservation, grâce à des taxis en commun pouvant prendre, dans une même course, plusieurs personnes indépendantes l'une de l'autre ;

ATTENDU que la MRC souhaite valider pendant le projet-pilote l'efficacité d'un système de gestion du transport à la demande ;

ATTENDU que le service sera offert du lundi au vendredi, entre 6 h 30 et 19 h et le samedi de 10 h à 14 h, à toute la population qui souhaite se déplacer à l'intérieur du périmètre urbain de la ville de Coaticook, au coût de 2 \$ par trajet ;

ATTENDU qu'une fois la période d'adaptation complétée, l'implantation pourrait être étendue au territoire de la MRC ;

ATTENDU que la MRC souhaite confier un mandat à Taxi 300 pour la période du 1^{er} mars au 1^{er} septembre afin d'offrir le service de taxi-bus tel que ci-haut décrit ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité Régional de l'Occupation du territoire (COT) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 14 février 2024 comme si au long reproduit ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que le Conseil prend en compte le projet d'entente avec Taxi 300 et en fait sien comme si au long reproduit ;

ATTENDU qu'un tel contrat comporte une dépense supérieure à 25 000 \$, mais inférieure au seuil fixé pour une demande de soumissions publiques tel que prévu aux règles d'adjudication prescrites aux articles 935 et suivants du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) ;

ATTENDU que la MRC a adopté le 13 septembre 2018, le règlement n° 4-021 (2018) — « Règlement sur la gestion contractuelle à la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook », et ce, conformément aux dispositions pertinentes du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) ;

ATTENDU que ce règlement et les dispositions applicables du Code municipal du Québec ont comme objectif d'assurer une saine concurrence entre les personnes voulant contracter avec la MRC de Coaticook ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Simon Madore
APPUYÉE par la conseillère régionale Françoise Bouchard

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter l'entente avec Taxi 300 dans le cadre du projet pilote de taxi-bus, telle que présentée ;
- ▶ d'autoriser le préfet et le greffier-trésorier à signer l'entente telle que présentée ;
- ▶ d'accepter la tarification horaire et les frais de démarrage, tel que décrit à l'entente ;
- ▶ d'affecter et d'engager le crédit net maximal d'un montant de 101 000 \$ à même la Partie I, département « Transport collectif », au sein de la catégorie de fonctions « Transport-Transport collectif, mandat ActiBus », poste budgétaire 02 37000 970 ;
- ▶ de requérir de la trésorerie le paiement de la dépense sur réception de la facturation à cet effet, jusqu'au maximum préautorisé afin de donner plein effet à la présente résolution ;
- ▶ de requérir de la trésorerie les écritures comptables et les transferts budgétaires requis, s'il y a lieu.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|-----------------|-------|-------|--|--|
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-57

7.1.3 PIIRL — ADOPTION FINALE

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2012-09-294, le conseil de la MRC a présenté une demande d'aide financière au ministère des Transports pour l'élaboration d'un Plan d'intervention en infrastructures routières locales (PIIRL) pour la MRC de Coaticook et que celui-ci fut approuvé par le ministère en 2016 ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2021-03-060, le conseil de la MRC a présenté une nouvelle demande d'aide financière au ministère des Transports du Québec pour l'élaboration d'une nouvelle version du Plan d'intervention en infrastructures routières locales pour la MRC de Coaticook, confirmant ainsi l'engagement de la MRC à réaliser les travaux selon les modalités établies dans le cadre du programme PIIRL ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2021-09-176, la MRC a adjugé le mandat de services professionnels pour l'élaboration du plan d'intervention en infrastructures routières locales de la MRC au fournisseur ayant obtenu le meilleur pointage final après évaluation et ayant également proposé le prix le plus bas, soit EXP, **sous réserve** de l'acceptation par le ministère de la méthode proposée par le fournisseur pour l'auscultation de la chaussée ;

ATTENDU que l'objectif du PIIRL est de déterminer les routes essentielles à l'activité socio-économique et d'optimiser les investissements à réaliser sur ce réseau, en fonction notamment de l'état des infrastructures du réseau routier local de niveaux 1 et 2 ;

ATTENDU les nombreuses discussions de la direction générale avec les municipalités locales, le ministère et EXP afin d'adopter un Plan d'intervention en infrastructures routières locales qui convienne à toutes les parties ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité Régional de l'Occupation du territoire (COT) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 14 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Benoît Lavoie
APPUYÉE par le conseiller régional Michel-Henri Goyette

IL EST RÉSOLU d'adopter la version finale du nouveau Plan d'intervention en infrastructures routières locales de la MRC de Coaticook,



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

telle que présentée et de la transmettre au ministère des Transports et de la Mobilité durable pour approbation.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

7.1.4 ÉLABORATION D'UN PLAN CLIMAT, PLANIFICATION ET MISE EN ŒUVRE DE PROJETS ISSUS DE CE PLAN

CM2024-02-58

7.1.4.1 CONVENTION D'AIDE FINANCIÈRE — SIGNATURE

ATTENDU que dans le cadre du volet 1 du programme « Accélérer la transition climatique locale » (ATCL) la MRC se voit octroyer un montant de 1 092 751 \$ provenant du Fonds d'électrification et de changements climatiques ;

ATTENDU que le gouvernement souhaite soutenir et accompagner le monde municipal afin d'accélérer la transition climatique locale et l'élaboration de plans climat ;

ATTENDU que cette somme permettra à la MRC d'élaborer un plan climat à l'échelle du territoire, et ce, conformément aux exigences déterminées par le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs ;

ATTENDU que le Plan climat vise l'adaptation des milieux de vie aux changements climatiques ainsi que la réduction des gaz à effet de serre ;

ATTENDU qu'en plus de répondre aux préoccupations locales en matière de changements climatiques, la démarche d'un plan climat s'inscrit également dans le cadre des futures orientations gouvernementales en aménagement du



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

territoire (OGAT), notamment l'orientation 1 : Assurer la résilience des communautés par le renforcement de l'adaptation aux changements climatiques et l'accroissement de la sécurité des milieux de vie ;

ATTENDU que le Conseil prend en compte la convention d'aide financière pour l'élaboration du plan climat dans le cadre du programme ATCL et en fait sien comme si au long reproduit ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité Régional de l'Occupation du territoire (COT) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 14 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Johnny Pizar
APPUYÉE par le conseiller régional Steve Lanciaux

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter la convention d'aide financière « *Accélérer la transition climatique locale — Élaboration d'un plan climat, planification et mise en œuvre de projets issus de ce plan* » telle que présentée ;
- ▶ d'autoriser le préfet et le greffier-trésorier à la signer au nom de la MRC.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

CM2024-02-59

**7.1.4.2 OUVERTURE DE POSTE ET INTÉGRATION À LA
POLITIQUE DE CONDITIONS DE TRAVAIL DES
EMPLOYÉS DE LA MRC**

ATTENDU que dans le cadre du volet 1 du programme « Accélérer la transition climatique locale » (ATCL) la MRC se voit octroyer un montant de 1 092 751 \$ provenant du Fonds d'électrification et de changements climatiques ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité Régional de l'Occupation du territoire (COT) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 14 février 2024 comme si au long reproduit ;

ATTENDU qu'il est opportun de créer un nouveau poste à cet effet au sein de l'organigramme de la MRC, soit celui de conseiller/conseillère en transition écologique ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Nathalie Dupuis
APPUYÉE par la conseillère régionale Lyssa Paquette

IL EST RÉSOLU

- ▶ de confier le mandat à la direction générale d'apporter les modifications requises à la Politique des conditions de travail des employés de la MRC afin d'intégrer le nouveau poste de conseiller/conseillère en transition écologique ;
- ▶ de confier le mandat à la direction générale de procéder à un appel de candidatures d'une ressource temps plein à cet effet afin de combler rapidement les besoins de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la direction générale à mettre de l'avant le processus d'embauche et à négocier les conditions d'embauche, l'engagement et la rémunération du candidat retenu devant faire l'objet d'une résolution du comité administratif ou du conseil de la MRC ;
- ▶ de confier le mandat à la trésorerie de faire les transferts budgétaires et les écritures comptables requis, au besoin, afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|-----------------|--------------|--------------|--|--|
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-60

7.1.5 CONVENTION D'AIDE FINANCIÈRE — TRANSPORT COLLECTIF (ADAPTÉ ET RÉGIONAL)

ATTENDU que la ministre des Transports et de la Mobilité durable a récemment informé la MRC que pour soutenir la relance des services de transport collectif et assurer leur continuité, la MRC pourrait recevoir une aide financière ponctuelle maximale de 155 611 \$, ainsi répartie :

- 85 335 \$ — pour les services de transport régional ;
- 70 276 \$ — pour les services de transport adapté ;

ATTENDU que le Conseil prend en compte la convention d'aide financière déterminant les modalités de versement de l'aide financière et en fait sien comme si au long reproduit ;

ATTENDU la présentation de la direction générale à cet effet ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter la convention d'aide financière pour soutenir la relance des services de transport collectif et assurer leur continuité telle que présentée ;
- ▶ d'autoriser le préfet et le greffier-trésorier à la signer au nom de la MRC.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|-----------------|--------------|--------------|--|--|
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

7.2 MILIEUX NATURELS ET ENVIRONNEMENT

7.2.1 COMPTE-RENDU DE LA RENCONTRE DU COMITÉ RÉGIONAL MILIEUX NATURELS ET ENVIRONNEMENT (CMNE) DU 7 FÉVRIER 2024

La greffière dépose le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité régional — Milieux naturels et environnement (CMNE) de la MRC de Coaticook du 7 février 2024.

CM2024-02-61

7.2.2 PLAN RÉGIONAL DES MILIEUX HUMIDES ET HYDRIQUES (PRMHH) — VERSION MODIFIÉE

ATTENDU que la MRC a procédé à l'élaboration d'un plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH) incluant un portrait du territoire, un diagnostic environnemental, un engagement de conservation et une stratégie de conservation conformément à la *Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau favorisant une meilleure gouvernance de l'eau et des milieux associés* (RLRQ, chapitre C-6.2) ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2023-06-146, le Conseil de la MRC a adopté un projet de PRMHH et l'a transmis au ministre pour approbation conformément à l'article 15.4 de la Loi ;

ATTENDU que certaines modifications doivent être apportées au projet transmis par la MRC, afin de répondre aux demandes et commentaires formulés dans le rapport d'analyse ministérielle ;

ATTENDU la présentation de la directrice de l'aménagement à cet effet ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Milieux naturels et environnement (CMNE) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend également en compte la recommandation du Comité régional consultatif agricole (CCA) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 6 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Pamela B. Steen
APPUYÉE par le conseiller régional Jean-Pierre Charuest



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU d'adopter le Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH), version modifiée, tel que présenté conformément aux articles 15 et suivants de la *Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau favorisant une meilleure gouvernance de l'eau et des milieux associés* (RLRQ, chapitre C-6.2) et d'en transmettre une copie au ministère pour approbation finale.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-62

**7.2.3 FONDS MUNICIPALITÉ POUR LA BIODIVERSITÉ —
PROJET DE RESTAURATION DE LA CHEMINÉE DU
CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-MARTIN**

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2020-10-199, la MRC de Coaticook a procédé à la signature d'une entente relative à la création et à la gestion d'un fonds des municipalités dédié à la biodiversité gérée par la Fondation de la faune du Québec ;

ATTENDU que les sommes déposées dans le fonds doivent être utilisées pour le financement de projets de conservation de milieux naturels et de lutte aux changements climatiques ;

ATTENDU que la MRC doit utiliser les sommes avant mars 2027 ;

ATTENDU qu'un projet de restauration de la cheminée du Centre communautaire Saint-Martin de Martinville serait admissible puisque cette cheminée sert de site de nidification du Martinet ramoneur, espèce insectivore menacée en raison de la réduction du nombre de sites de nidification et de repos ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que dans ce projet, la Municipalité de Martinville sera accompagnée par la Fondation du Zoo de Granby qui souhaitent protéger les martinets, notamment pendant leur période de reproduction ;

ATTENDU la présentation de la directrice de l'aménagement à cet effet ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Milieux naturels et environnement (CMNE) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Nathalie Dupuis
APPUYÉE par le conseiller régional Henri Pariseau

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'appuyer le dépôt au Programme Faune en danger de la Fondation de la Faune du Québec du projet de restauration de cheminée du Centre communautaire Saint-Martin de Martinville porté par la Fondation du Zoo de Granby et la Municipalité de Martinville ;
- ▶ de contribuer financièrement au projet par une aide financière jusqu'à un maximum de 15 000 \$ à même les sommes cumulées dans le Fonds municipal pour la biodiversité de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la direction générale à signer tout document jugé nécessaire ou utile afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION



CM2024-02-63

LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

Procès-verbal du conseil de la Municipalité Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

7.2.4 TARIFICATION ÉCOCENTRES

ATTENDU que les écocentres permettent de détourner de l'enfouissement une quantité importante de matières résiduelles ;

ATTENDU le coût de traitement associé à certaines matières ;

ATTENDU que certaines matières sont **non** valorisables ;

ATTENDU les frais de gestion associés à un écocentre ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Milieux naturels et environnement (CMNE) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Jean-Pierre Charuest
APPUYÉE par la conseillère régionale Françoise Bouchard

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'adopter la tarification suivante à l'égard des utilisateurs des écocentres sur le territoire de la MRC de Coaticook :
 - les matières NON valorisables seront tarifées au coût de 1 \$/pi³, après le premier 200 pi³ au cours de la même année ;
 - 30 \$/pneu surdimensionné ;
 - 10 \$/pneu AVEC jante ;
 - en cas de récurrence de matières pêle-mêle d'une même personne, des frais de 2 \$/pi³ seront facturés à toute personne n'effectuant pas le tri des matières ;

- ▶ de modifier le règlement 4-032 (2023) intitulé « *Règlement visant à établir une tarification applicable pour des biens, services ou activités offerts par divers services de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook* » afin d'y inclure ladite tarification.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|-----------------|-------|-------|--|--|
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

7.2.5 ENTENTE DE PARTENARIAT — AGRIRÉCUP

Le point est reporté à une prochaine séance de ce Conseil.

7.2.6 ÉCOCENTRES

CM2024-02-64

7.2.6.1 GESTION

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2021-09-180, la MRC de Coaticook a adressé une demande à la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation afin que la MRC puisse confier à la Ressourcerie des Frontières la gestion de ses futurs écocentres permanents, et ce sans demander de soumissions, telles que l'article 938.1 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1) le prévoit ;

ATTENDU que le 29 juillet 2022, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation a autorisé la MRC à conclure de gré à gré avec la Ressourcerie un contrat de gestion, sous certaines conditions ;

ATTENDU que la Ressourcerie a manifesté certaines préoccupations quant à la gestion des écocentres et évalue plusieurs options ;

ATTENDU que la MRC ne pourra modifier substantiellement le coût annuel de gestion ou l'entente présentée initialement sans avoir l'aval du MAMH ;

ATTENDU la présentation de la direction générale à cet effet ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Lavoie

IL EST RÉSOLU

- ▶ de privilégier la conclusion d'une entente avec la Ressourcerie, si celle-ci respecte les engagements de la MRC présentés au MAMH, dont un coût journalier de revient inférieur à environ 1 022 \$;
- ▶ à défaut, de confier le mandat à la direction générale de procéder à un appel de candidatures pour les ressources requises à cet effet afin de combler rapidement les besoins de la MRC et permettre l'ouverture au printemps 2024, tel que prévu ;
- ▶ d'autoriser la direction générale à mettre de l'avant le processus d'embauche et à négocier les conditions d'embauche, l'engagement et la rémunération des candidats retenus devant faire l'objet d'une résolution du comité administratif ou du conseil de la MRC ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- ▶ de confier le mandat à la trésorerie de faire les transferts budgétaires et les écritures comptables requis, au besoin, afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-65

7.2.6.2 APPEL D'OFFRES — SITE DE COATICOOK

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2023-11-250, le Conseil de la MRC a confié le mandat à la greffière d'aller en appel d'offres en respect des règles applicables et sur la base des plans et devis préparés par EXP services-conseils en ingénierie ;

ATTENDU que l'estimation du coût des travaux requis étant supérieure au seuil de 133 800 \$ fixé par le *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1), l'appel d'offres fut publié sur le site reconnu par le Gouvernement (SEAO) ;

ATTENDU que 6 offres ont été reçues conformément aux instructions aux soumissionnaires et ouvertes devant témoins ;

ATTENDU que celles-ci ont été analysées quant à leur conformité ;

ATTENDU que celles-ci sont supérieures à l'estimation budgétaire ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Françoise Bouchard
APPUYÉE par le conseiller régional Simon Madore

IL EST RÉSOLU de n'accepter aucune des soumissions reçues dans le cadre de l'appel d'offres pour la construction de l'écocentre permanent à Coaticook et d'annuler celui-ci sans aucune obligation envers les soumissionnaires.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-66

7.2.6.3 CONSTRUCTION — SITE DE COATICOOK

ATTENDU que l'écocentre permanent à Waterville fut construit sous la supervision de la MRC, pour un coût de 299 497 \$;

ATTENDU qu'il serait possible de construire, selon les estimés préliminaires, un écocentre similaire à Coaticook, bien que plus grand, pour un montant estimé à 883 974 \$;

ATTENDU que les travaux devront toutefois être réalisés en conformité avec les dispositions du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1) et les règles de gestion contractuelle applicables ;

ATTENDU que la MRC a adopté le règlement n° 4-021 (2018) — « Règlement sur la gestion contractuelle à la Municipalité régionale de comté (MRC de Coaticook) » et ce conformément aux dispositions pertinentes du *Code municipal du Québec* et plus particulièrement l'article 938.1.2 ;

ATTENDU que ce règlement a comme objectif d'assurer une saine concurrence entre les personnes voulant contracter avec la MRC de Coaticook ;

ATTENDU que la transparence, l'équité et la saine gestion sont les principes qui doivent guider le processus d'octroi des contrats ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Pamela B. Steen
APPUYÉE par le conseiller régional Michel-Henri Goyette



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'autoriser la direction générale à mettre de l'avant le processus devant mener à la construction de l'écocentre permanent à Coaticook et à négocier les prix et conditions avec divers fournisseurs en respect des règles de gestion contractuelle applicable, l'octroi de contrats et l'engagement de crédits devant faire l'objet d'une résolution du comité administratif ou du conseil de la MRC, s'il y a lieu, en respect du règlement de délégation en vigueur ;
- ▶ de confier le mandat à la trésorerie de faire les transferts budgétaires et les écritures comptables requis, au besoin, afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-67

7.2.6.4 AUTRE SITE OU ALTERNATIVE AUX ÉCOCENTRES OCCASIONNELS

ATTENDU la volonté politique manifestée, notamment lors de la dernière journée annuelle de réflexion des élus de la MRC d'avoir également un site à l'ouest du territoire de la MRC en respect des capacités financières ;

ATTENDU que l'aide financière confirmée de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) et du ministère des Affaires municipales est en lien avec le coût de construction présenté lors du dépôt des demandes ;

ATTENDU l'économie potentielle du site de Coaticook ;

ATTENDU l'enjeu de sécurité et de bénévoles lié aux écocentres occasionnels ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU les coûts associés à la construction d'un 3^e site ainsi que les coûts d'un écocentre occasionnel ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Benoît Roy
APPUYÉE par le conseiller régional Steve Lanciaux

IL EST RÉSOLU de confier le mandat à la direction générale d'évaluer avec le Comité régional — Milieux naturels et environnement (CMNE) de la MRC les diverses possibilités afin de desservir l'ensemble de la population de la MRC au meilleur coût possible, avant de confier un mandat de construction d'un écocentre permanent sur un 3^e site.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-68

7.2.7 PROJET OASIS – MANDAT AU COGESAF

ATTENDU que le gouvernement du Québec reconnaît l'importance pour la société de s'adapter aux impacts actuels et anticipés des changements climatiques et d'en prévenir les risques pour la santé et la sécurité des personnes et des communautés, de même que les conséquences économiques ;

ATTENDU que le gouvernement a donc adopté en novembre 2020 son Plan pour une économie verte 2030 (PEV 2030) ;

ATTENDU que le programme OASIS du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les Changements climatiques, de la Faune et des Parcs vise donc à offrir un soutien financier aux organisations municipales et aux communautés autochtones pour qu'elles planifient et réalisent des projets de verdissement qui permettront de réduire, plus spécifiquement, les impacts des



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

vagues de chaleur et des pluies torrentielles, deux phénomènes météorologiques qui sont de plus en plus fréquents à cause des changements climatiques ;

ATTENDU que suite à l'adoption du plan d'action Alé'ailleurs, un projet urbain de gestion durable des eaux de pluie et de réduction des îlots de chaleur fut élaboré, en collaboration avec plusieurs partenaires, dont le COGESAF et l'INRS et certaines municipalités locales ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2024-01-31, la MRC a signé la « Convention d'aide financière concernant le versement d'une subvention du Gouvernement du Québec pour un projet financé dans le cadre du Programme Oasis, volet 1 — Soutien à la planification du verdissement », puisque le projet urbain de la MRC est éligible à une aide financière maximale de 379 760 \$ du ministère ;

ATTENDU que la mise à profit de l'expertise du COGESAF est souhaitée et était indiquée dans les documents déposés sus soutien de la demande ;

ATTENDU que le montant à verser au COGESAF est prévu à la convention avec le MELCCFP et est de 74 760 \$;

ATTENDU que le Conseil prend en compte l'offre de services du COGESAF ainsi que les modalités de paiement et en fait sien comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Jean-Pierre Charuest
APPUYÉE par le conseiller régional Simon Madore

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter l'offre de services du COGESAF dans le cadre du projet urbain de gestion durable des eaux de pluie et de réduction des îlots de chaleur, pour un montant total de 74 760 \$, telle que présentée ;
- ▶ d'autoriser la direction générale à signer ladite convention au nom de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à effectuer les paiements, sur réception des pièces justificatives, de la façon suivante :
 - 60 % lors de la signature, soit 44 856 \$;
 - 20 % à la fin de la première année, soit 14 952 \$;
 - 20 % à la fin du projet, au plus tard le 31 décembre 2025, soit 14 952 \$;
- ▶ d'affecter et d'engager le crédit net d'un montant de 74 760 \$ à même la Partie I, département « Général », au sein de la catégorie de fonctions « Amén. urb. et dév. — Amén. urb. et zonage, Services prof. Aménagement », poste budgétaire 02 61001 410 ;
- ▶ de requérir de la trésorerie les écritures comptables et les transferts budgétaires requis, s'il y a lieu, afin de donner plein effet à la présente résolution.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

7.3 DOSSIERS AGRICOLES ET PDZA

7.3.1 COMPTE-RENDU DE LA RENCONTRE DU COMITÉ RÉGIONAL CONSULTATIF AGRICOLE (CCA) DU 6 FÉVRIER 2024

La greffière dépose le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité régional consultatif agricole (CCA) de la MRC de Coaticook du 6 février 2024.

7.3.2 PLAN RÉGIONAL DES MILIEUX HUMIDES ET HYDRIQUES (PRMHH) — VERSION MODIFIÉE

Le Comité régional consultatif agricole (CCA) recommande au Conseil de la MRC d'adopter le Plan régional des milieux humides et hydriques (PRMHH), version modifiée, conformément aux articles 15 et suivants de la *Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau favorisant une meilleure gouvernance de l'eau et des milieux associés* (RLRQ, chapitre C-6.2). Ce point fut adressé au point 7.2.2 de la présente séance.

8.0 DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

8.1 COMPTE-RENDU DE LA RENCONTRE DU COMITÉ RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS (CDC) DU 7 FÉVRIER 2024

La greffière dépose le compte-rendu de la rencontre du Comité Régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook du 7 février 2024 et la présidente Madame Nathalie Dupuis en fait un bref résumé.

CM2024-02-69

8.2 HALTE-PAYSAGE — PROTOCOLE D'ENTENTE AVEC LES MUNICIPALITÉS

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2023-04-111 le Conseil de la MRC a accepté les offres soumises par diverses entreprises et autorisé la conclusion de contrats pour le projet de « Halte-Paysage » sur le territoire de la MRC pour les municipalités de Barnston-Ouest, Coaticook, Dixville, Saint-Malo, Saint-Venant-de-Paquette, Canton de Sainte-Edwidge-de-Clifton et Waterville ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2024-01-035 le Conseil de la MRC a accepté les offres soumises par diverses entreprises et autorisé la conclusion de contrats pour le projet de « Halte-Paysage » sur le territoire de la MRC pour les municipalités de Barnston-Ouest, Coaticook, Dixville, Saint-Malo, Compton, East Hereford, Martinville, Saint-Herménégilde et Stanstead-Est ;

ATTENDU que dès la livraison, les haltes-paysage sont la propriété exclusive des municipalités ;

ATTENDU que le Conseil prend en compte un protocole d'entente qui devra être signé avec chacune des municipalités et qui détermine les engagements des parties et en fait sien comme si au long reproduit ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Lyssa Paquette
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Roy

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter le protocole d'entente dans le cadre du projet de halte-paysage, tel que présenté ;
- ▶ d'autoriser la direction générale à signer chacun des protocoles au nom de la MRC.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

8.3 FONDS VITALITÉ DES MILIEUX DE VIE (FVMV)

CM2024-02-70

8.3.1 POLITIQUE D'INVESTISSEMENT — MODIFICATIONS

ATTENDU que la MRC a adopté une politique d'investissement au niveau du Fonds de vitalité des milieux de vie (FVMV) afin de permettre le financement de projets structurants sur son territoire, aux termes de la résolution CM2020-11-228 ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2023-10-214, le Conseil de la MRC a indiqué soutenir financièrement de façon exceptionnelle et non récurrente le GMF des Frontières - Clinique médicale de Coaticook, et ce, jusqu'à un maximum de 85 000 \$, afin de maintenir un niveau 4 au niveau des services offerts à la population de la région ;

ATTENDU qu'un mandat fut alors confié par le Conseil à la direction générale ainsi qu'aux préfet et préfet suppléant de travailler à l'élaboration d'un projet d'entente comprenant les conditions et engagements des parties qui en découlent ainsi que la modification de la politique d'investissement au niveau du FVMV ;

ATTENDU que la volonté était à l'effet de modifier la politique d'investissement au niveau du FVMV pour, entre autres, rendre également admissible une entreprise privée offrant des services publics essentiels destinés à l'ensemble des citoyens du territoire de la MRC ;

ATTENDU que le Conseil prend en compte le projet de modification de la politique d'investissement au niveau du Fonds de vitalité des milieux de vie et en fait sien comme si au long reproduit ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

SUR PROPOSITION du conseiller régional Simon Madore
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Lavoie

IL EST RÉSOLU d'adopter la modification de la politique d'investissement au niveau du Fonds de vitalité des milieux de vie (FVMV), telle que présentée.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-71

8.3.2 SOUTIEN FINANCIER — GMF

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2023-10-214, le Conseil de la MRC a indiqué soutenir financièrement de façon exceptionnelle et non récurrente le GMF des Frontières - Clinique médicale de Coaticook, et ce, jusqu'à un maximum de 85 000 \$, afin de maintenir un niveau 4 au niveau des services offerts à la population de la région ;

ATTENDU qu'un mandat fut alors confié par le Conseil à la direction générale ainsi qu'aux préfet et préfet suppléant de travailler à l'élaboration d'un projet d'entente comprenant les conditions et engagements des parties qui en découlent ainsi que la modification de la politique d'investissement au niveau du Fonds de vitalité des milieux de vie (FVMV) ;

ATTENDU que le Conseil prend en compte le projet d'entente au soutien de l'aide financière provenant de l'enveloppe territoriale du FVMV pour le projet de modernisation de la Clinique médicale de Coaticook et en fait sien comme si au long reproduit ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Lavoie

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter le projet de modernisation de la Clinique médicale de Coaticook, tel que présenté et de leur accorder une aide financière maximale de 85 000 \$ de l'enveloppe territoriale du Fonds de vitalité des milieux de vie ;
- ▶ d'autoriser le préfet et le greffier-trésorier à signer ledit protocole au nom de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à verser le montant de l'aide financière en respect des engagements et selon les modalités établies dans ledit protocole.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-72

8.3.3 VILLE DE COATICOOK — PISCINE MUNICIPALE

ATTENDU que la Ville de Coaticook a présenté un projet visant à démolir la piscine publique existante au Parc Laurence ainsi que la reconstruction d'une nouvelle piscine, changement du système de filtration et de désinfection, ajout d'un drain d'évacuation de l'eau, nouvelle promenade autour de la piscine et jeux d'eau, ajout de clôtures, structure d'ombrage et abreuvoirs ;

ATTENDU que le projet est déposé pour une aide financière de l'enveloppe locale du Fonds vitalité des milieux de vie de la MRC de Coaticook ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par la conseillère régionale Françoise Bouchard

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter le projet de piscine municipale de Coaticook, tel que présenté et de leur accorder une aide financière de 121 450 \$ du Fonds vitalité des milieux de vie de la MRC de Coaticook, à même leur enveloppe locale ;
- ▶ de requérir de la direction générale la préparation d'un protocole à convenir entre la MRC et la Ville à cet effet ;
- ▶ d'autoriser le préfet et le greffier-trésorier à signer ledit protocole au nom de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à verser le montant de l'aide financière en respect des engagements et selon les modalités établies dans le protocole.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

CM2024-02-73

8.3.4 MUNICIPALITÉ DE DIXVILLE — SALLE COMMUNAUTAIRE

ATTENDU que la Municipalité de Dixville a présenté un projet visant l'achat d'équipements et de mobilier pour leur nouvelle salle communautaire ;

ATTENDU que le projet est déposé pour une aide financière de l'enveloppe locale du Fonds vitalité des milieux de vie de la MRC de Coaticook ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Simon Madore
APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter le projet d'équipements et de mobilier pour la salle communautaire de Dixville, tel que présenté et de leur accorder une aide financière de 8 900 \$ du Fonds vitalité des milieux de vie de la MRC de Coaticook, à même leur enveloppe locale ;
- ▶ de requérir de la direction générale la préparation d'un protocole à convenir entre la MRC et la Municipalité à cet effet ;
- ▶ d'autoriser le préfet et le greffier-trésorier à signer ledit protocole au nom de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à verser le montant de l'aide financière en respect des engagements et selon les modalités établies dans le protocole.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|-------|-------|-------|--|--|
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |
|-------|-------|-------|--|--|

ADOPTION

CM2024-02-74

8.3.5 SOLDES ENVELOPPE LOCALES

ATTENDU que le Fonds vitalité des milieux de vie de la MRC de Coaticook provient des sommes attribuées à la MRC par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation via le Fonds Régions et Ruralité (FRR) 2020-2024, suite à la signature d'un protocole d'entente à cet effet en mars 2020 ;

ATTENDU que la MRC a adopté une politique d'investissement au niveau du Fonds de vitalité des milieux de vie (FVMV) afin de permettre le financement de projets structurants sur son territoire, aux termes de la résolution CM2020-11-228 ;

ATTENDU que les sommes réservées aux enveloppes locales doivent être engagées au plus tard le 30 septembre 2024, à défaut, la MRC s'étant réservé la possibilité de récupérer les sommes afin de les rendre disponibles au niveau de l'enveloppe régionale ;

ATTENDU que l'enveloppe régionale inclut les volets suivants :

- o Territorial ;
- o Événementiel ;
- o Lutte aux changements climatiques ;

ATTENDU que l'ensemble des enveloppes budgétaires doivent être engagées avant le 31 mars 2025 et payées avant le 31 mars 2026 ;

ATTENDU la présentation par le directeur des finances et du développement des communautés sur les soldes non engagés des enveloppes locales ;

ATTENDU qu'un appel à projets pour le volet territorial était prévu au début de 2024, mais le solde disponible à cet effet est seulement de 14 275 \$;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

ATTENDU que certaines municipalités seraient disposées à reporter leur solde disponible dans la prochaine programmation ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette

APPUYÉE par la conseillère régionale Françoise Bouchard

IL EST RÉSOLU

- ▶ de transférer le montant disponible ci-après indiqué des municipalités volontaires dans l'enveloppe territoriale, soit :

| Municipalité | Montant |
|----------------|-------------------|
| Waterville | 73 101 \$ |
| Barnston-Ouest | 14 100 \$ |
| East Hereford | 24 300 \$ |
| Total | 111 501 \$ |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- ▶ d'ouvrir un appel à projets pour le volet territorial avec une enveloppe de 125 776 \$ suite à la bonification ;
- ▶ de réserver, lors de la prochaine enveloppe FVMV un montant de 111 501 \$ afin de remettre les sommes aux municipalités, il est convenu que ce montant n'impactera pas la part autrement réservée aux enveloppes locales.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-75

8.3.6 PROJET MODIFIÉ — CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE (CAB) — FVMV — 2022-04 (ÉGLISE ST-STEPHEN)

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2022-04-103, le Conseil de la MRC a accordé une aide financière d'un montant de 100 000 \$ (dans une répartition de 75 000 \$ provenant de l'enveloppe locale de Coaticook et 25 000 \$ de l'enveloppe territoriale) du Fonds de vitalité des milieux de vie (FVMV) de la MRC au Centre d'action bénévole (CAB) de la MRC de Coaticook pour le projet d'acquérir l'Église St-Stephen à Coaticook pour y relocaliser la popote roulante ;

ATTENDU que le coût du projet était évalué à 324 360 \$;

ATTENDU les nombreuses difficultés rencontrées dans le processus devant mener à l'acquisition ;

ATTENDU les besoins du CAB de Coaticook et de la popote roulante ;

ATTENDU la demande pour modifier le projet et ainsi moderniser les installations dans le bâtiment actuel du CAB ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que le coût du nouveau projet est maintenant de 190 000 \$;

ATTENDU la présentation à cet effet par l'élue responsable des dossiers « Sociaux et communautaires » et du directeur des finances et du développement des communautés ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Steve Lanciaux
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Roy

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter le projet d'adapter les cuisines du Centre d'action bénévole (CAB) de la MRC pour les besoins de la popote roulante, tel que présenté et de leur accorder une aide financière de 70 000 \$ du Fonds vitalité des milieux de vie de la MRC de Coaticook, répartie de la façon suivante :

| | |
|-----------------------------------|------------------|
| Enveloppe locale de Coaticook | 45 000 \$ |
| Enveloppe territoriale | 25 000 \$ |
| Total de l'aide financière | 70 000 \$ |

- ▶ de requérir de la direction générale la préparation d'un protocole à convenir entre la MRC et la Ville à cet effet ;
- ▶ d'autoriser le préfet et le greffier-trésorier à signer ledit protocole au nom de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à verser le montant de l'aide financière en respect des engagements et selon les modalités établies dans le protocole ;
- ▶ d'annuler l'aide financière de 100 000 \$ accordée aux termes de la résolution CM2022-04-103 ainsi que le protocole à cet effet ;
- ▶ de verser à la Ville de Coaticook le 30 000 \$ ainsi libéré de son enveloppe locale afin de bonifier l'aide financière pour le projet de piscine municipale ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à faire les écritures comptables afin de donner plein effet à la présente résolution y compris s'il y a lieu la compensation entre les sommes à verser et celles déjà versées au CAB.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-76

**8.4 FONDS QUÉBÉCOIS D'INITIATIVES SOCIALES (FQIS)
 — SOLDE RÉSIDUAIRE 2024**

ATTENDU que le Fonds québécois d'initiatives sociales (FQIS) géré à la MRC présente un solde résiduaire de 519 \$, au niveau de l'enveloppe 2018-2024 ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par la conseillère régionale Françoise Bouchard

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'approuver le versement de 519 \$ du Fonds québécois d'initiatives sociales (FQIS) à la Corporation de développement communautaire (CDC) de la MRC de Coaticook pour continuer la concertation en attendant le nouveau plan de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à émettre le chèque requis en respect des crédits disponibles.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

8.5 FONDS TILLOTSON EXPRESS

CM2024-02-77

8.5.1 DEMANDE DE RENOUVELLEMENT ADRESSÉE AU FONDS NEIL AND LOUISE TILLOTSON (NHCF)

ATTENDU que le Fonds Neil and Louise Tillotson (New Hampshire Charitable Foundation) avait confié une enveloppe budgétaire de 25 000 \$ américains à la MRC afin d’instaurer en projet pilote de « Dash Grant Program »

ATTENDU qu’aux termes de la résolution CM2022-04-105, le Conseil de la MRC a donc mis en place le Fonds Tillotson Express ;

ATTENDU que le projet pilote aura permis de financer divers projets et est fort apprécié ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Steve Lanciaux
APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis

IL EST RÉSOLU

- ▶ d’adresser une demande au Fonds Neil and Louise Tillotson (Fondation Tillotson de la NHCF) afin d’avoir un nouveau soutien financier de 25 000 \$ américains pour maintenir et poursuivre le Fonds Tillotson Express en 2024-2025 ;
- ▶ d’autoriser la direction générale à signer tout document jugé nécessaire ou utile afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| | | | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-78

8.5.2 POLITIQUE D'INVESTISSEMENT — MODIFICATIONS

ATTENDU que le Fonds Neil and Louise Tillotson (New Hampshire Charitable Foundation) avait confié une enveloppe budgétaire de 25 000 \$ américains à la MRC afin d'instaurer en projet pilote de « Dash Grant Program »

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2022-04-105, le Conseil de la MRC a donc mis en place le Fonds Tillotson Express ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2022-04-106, le Conseil de la MRC a adopté la « Politique d'investissement du Programme de demandes expresses du Fonds Neil et Louise Tillotson pour le territoire de la MRC de Coaticook » ;

ATTENDU que la Politique établit :

- les objectifs du programme ;
- le montant d'aide financière pouvant être attribué à un projet ;
- les priorités du fonds ;
- les organismes admissibles ;
- les projets admissibles ;
- le cheminement d'une demande d'aide ;
- etc.

ATTENDU la présentation du directeur des finances et du développement des communautés quant à l'opportunité de modifier ladite politique ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Benoît Lavoie



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

APPUYÉE par la conseillère régionale Françoise Bouchard

IL EST RÉSOLU de modifier la « Politique d'investissement du Programme de demandes expresses du Fonds Neil et Louise Tillotson pour le territoire de la MRC de Coaticook » afin :

- d'ajouter des dates fixes pour les périodes de dépôt de projets afin de faciliter la gestion du Fonds, d'être plus clairs auprès des demandeurs et de le standardiser ;
- de permettre plusieurs demandes par période pour le même organisme tout en maintenant un montant maximum annuel de 2 000 \$ d'aide par organisme.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-79

8.5.3 SOMMES RÉSIDUELLES 2023-2024

ATTENDU que le Fonds Neil and Louise Tillotson (New Hampshire Charitable Foundation) avait confié une enveloppe budgétaire de 25 000 \$ américains à la MRC afin d'instaurer en projet pilote de « Dash Grant Program »

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2022-04-105, le Conseil de la MRC a donc mis en place le Fonds Tillotson Express ;

ATTENDU que pour l'année 2023-2024, la conversion du montant reçu en dollars canadiens représente une somme de 33 352 \$ disponible pour le Fonds ;

ATTENDU qu'il reste un solde non utilisé de 9 681 \$ et que la programmation prend fin le 1^{er} mars 2024 ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Johnny Pizar
APPUYÉE par le conseiller régional Michel-Henri Goyette

IL EST RÉSOLU

- ▶ de reporter le solde résiduel de 2023-2024 dans la nouvelle programmation 2024-2025 du Fonds Tillotson Express de la MRC ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à faire les écritures comptables requises et les transferts budgétaires, s'il y a lieu, afin de donner plein effet à la présente résolution ;
- ▶ de modifier la « Politique d'investissement du Programme de demandes expresses du Fonds Neil et Louise Tillotson pour le territoire de la MRC de Coaticook » afin d'y inclure dorénavant le report systématique du solde d'une année à l'autre.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-80

8.6 TOURNOI DE PochES DE LA MRC — DATE, ENDROIT ET CÔT

ATTENDU qu'aux termes de la résolution CM2023-09-204, le Conseil de la MRC a choisi de renouveler l'expérience en 2024, avec une seconde édition du Tournoi de poches de la MRC, avec certains ajustements ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU qu'il fut convenu que le premier 6 000 \$ de profits est réservé aux bourses pour les nouveau-nés et que tout excédent sera versé au Fonds loisir de la MRC ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte la recommandation du Comité régional — Développement des communautés (CDC) de la MRC de Coaticook, lors de sa rencontre du 7 février 2024 comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Henri Pariseau
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Roy

IL EST RÉSOLU

- ▶ de tenir l'édition 2024 du Tournoi de poches de la MRC au Centre récréatif Gérard Couillard de Coaticook, le 12 juillet ;
- ▶ de fixer le coût de l'inscription à 60 \$ par personne (repas et tournoi) ou 30 \$ (repas seulement ou tournoi seulement) ;
- ▶ de servir le repas à compter de 12 h et débiter le tournoi à compter de 13 h ;
- ▶ de désigner le préfet, Monsieur Bernard Marion à titre de président d'honneur de cette seconde édition.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

8.7 REPRÉSENTATION DE LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE (CDC) AU COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS DE LA MRC

Point reporté à une prochaine séance de ce Conseil.

9.0 DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

9.1 COMPTE-RENDU DE LA RENCONTRE DU COMITÉ RÉGIONAL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE (CDÉ) DU 6 FÉVRIER 2024

La greffière dépose le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité régional de développement économique (CDÉ) de la MRC de Coaticook du 6 février 2024.

CM2024-02-81

9.2 PORTRAIT SUR LES BESOINS ET ENJEUX DES ENTREPRISES DE LA MRC

ATTENDU que la MRC de Coaticook a débuté à l'automne 2023 une révision de sa planification stratégique ;

ATTENDU que la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) de la région de Coaticook a également entamé une démarche de planification stratégique ;

ATTENDU qu'en amont de ces démarches de planifications, les deux organisations souhaitent sonder les entreprises de la région afin de mettre en place des initiatives et un plan d'action qui répondent à leurs besoins ;

ATTENDU que l'entreprise SOM spécialisée en information stratégique des entreprises a déjà réalisé un tel sondage dans le milieu en 2018 ;

ATTENDU que l'objectif poursuivi d'un nouveau sondage auprès de 300 entreprises est d'arrimer les actions de la MRC et celles de la SADC afin que celles-ci soient complémentaires et répondent aux besoins des entreprises d'ici ;

ATTENDU qu'aux termes de la résolution 2023-CA-07-135, un mandat fut alors confié à la directrice du Développement économique de la MRC afin que celle-ci dépose une demande d'aide financière au Programme d'appui aux projets de développement économique (PAPDE) du ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie, pour le projet précité ;

ATTENDU que le coût net total du projet est de 33 159,89 \$;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis

IL EST RÉSOLU



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- ▶ d'accepter de payer le coût net associé aux services de SOM pour le sondage réalisé auprès des entreprises de la région l'automne dernier au coût net de 33 159,89 \$;
- ▶ d'affecter et d'engager le crédit net de 33 159,89 \$ relatif à la dépense dans la Partie I, département « *Développement économique* », catégorie de fonctions « *Amén.urb.et dév. — Dévelop. Économique, Services professionnels* », poste budgétaire 02 62005 996, à cet effet ;
- ▶ de requérir de la trésorerie la facturation d'un montant de 8 500 \$ à la SADC, selon son engagement préalablement exprimé à la hauteur de 30 % ;
- ▶ d'appliquer les revenus supplémentaires, qui seront alors disponibles, suite à la réception du soutien financier gouvernemental et de la part de la SADC, dans la Partie I, département « *Général* » au sein de la catégorie de fonctions « *Autres services rendus* », *poste budgétaire 01 23410 100* au paiement partiel de la dépense, afin que la MRC n'assume que sa part de 30 % de la dépense nette réelle, à la Partie I, département « *Développement économique* », catégorie de fonctions « *Amén.urb.et dév. — Dévelop. Économique, Services professionnels* », poste budgétaire 02 62005 996, tel qu'initialement prévu ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à faire les écritures comptables requises afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

9.3 COMPTE-RENDU DE LA RENCONTRE DU COMITÉ CONSULTATIF TOURISTIQUE DU 5 DÉCEMBRE 2023

La greffière dépose le procès-verbal de la séance ordinaire du Comité consultatif touristique (CCT) de la MRC de Coaticook du 5 décembre 2023.

CM2024-02-82

9.4 AVENANT — ENTENTE SECTORIELLE DE DÉVELOPPEMENT DU SECTEUR BIOALIMENTAIRE EN ESTRIE — 2021-2026

ATTENDU que le développement du secteur bioalimentaire est une priorité pour la région de l'Estrie ;

ATTENDU que l'engagement des acteurs du milieu bioalimentaire autour d'une vision commune de développement permet d'accroître les retombées pour le secteur ;

ATTENDU que les MRC de l'Estrie, l'UPA Estrie, la Table des MRC de l'Estrie, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation ainsi que le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation conviennent de mettre en commun leur expertise et leurs ressources afin de contribuer à la mise en œuvre d'une entente sectorielle de développement bioalimentaire ;

ATTENDU que cette entente est d'une durée de cinq ans jusqu'en 2026 ;

ATTENDU que le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation souhaite contribuer au financement de la mise en œuvre de la présente entente en y affectant une somme supplémentaire de 900 000 \$ pour la durée de l'entente conformément aux normes du Programme de développement territorial et sectoriel 2023-2026 ;

ATTENDU que le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation souhaite contribuer au financement de la mise en œuvre de la présente entente en y affectant une somme supplémentaire de 400 000 \$ pour la durée de l'entente conformément aux normes du Fonds régions et ruralité — Volet 1 Soutien au rayonnement des régions ;

ATTENDU que la contribution de la MRC de Coaticook resterait la même soit de 3350 \$ par année jusqu'en 2026 ;

ATTENDU que le Conseil de la MRC prend en compte l'avenant proposé à l'Entente sectorielle de développement du secteur bioalimentaire en Estrie 2021-2026 et en fait sien comme si au long reproduit ;

SUR PROPOSITION de la conseillère régionale Pamela B. Steen
APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter l'avenant proposé à l'Entente sectorielle de développement du secteur bioalimentaire en Estrie 2021-2026, tel que présenté ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

- ▶ d'autoriser le préfet à signer tous les documents relatifs à l'avenant de l'Entente sectorielle de développement du secteur bioalimentaire en Estrie 2021-2026, afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

10.0 SÉCURITÉ PUBLIQUE

Rien à signaler.

11.0 GREFFE

11.1 AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS

11.1.1 AVIS DE MOTION — RÈGLEMENT EN MATIÈRE DE CONTRÔLE ET DE SUIVI BUDGÉTAIRES

AVIS DE MOTION est donné conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1) par le conseiller régional Johnny Pizar, qu'un règlement concernant le contrôle et le suivi budgétaire sera adopté à une prochaine session de ce conseil. Le règlement est requis en vertu de l'article 960.1 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1), bien que les pratiques soient déjà instaurées au sein de la MRC.

PRÉSENTATION est faite par Madame Nancy Bilodeau, la greffière, secrétaire-trésorière adjointe et directrice générale adjointe de la MRC, et ce, conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1), d'un projet de règlement concernant le contrôle et le suivi



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

budgétaire. Madame Bilodeau mentionne l'objet du règlement et sa portée (toutefois, aucune disposition au niveau du mode de financement ou du mode de paiement n'est applicable). Ce règlement sera adopté lors d'une prochaine session de ce conseil.

LE RÈGLEMENT EST DÉPOSÉ par la greffière, secrétaire-trésorière adjointe et directrice générale adjointe de la MRC et une copie du projet de ce règlement est remise aux membres du conseil conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1). Des copies sont également disponibles pour consultation auprès de la greffière et responsable de l'accès aux documents et le seront jusqu'à l'adoption dudit règlement.

11.1.2 AVIS DE MOTION — RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DÉLÉGUANT LE POUVOIR D'AUTORISER DES DÉPENSES ET DE PASSER DES CONTRATS EN CONSÉQUENCE AU NOM DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ (MRC) DE COATICOOK POUR L'EXERCICE FINANCIER 2024

AVIS DE MOTION est donné conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1) par le conseiller régional Jean-Pierre Charuest, qu'un règlement modifiant le règlement 3-311 (2024) concernant la délégation d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la MRC de Coaticook pour l'exercice financier 2024 sera adopté à une prochaine session de ce conseil. La modification est l'ajout de la délégation envers un nouveau cadre et concerne les Parties « I », « II » et « III » du budget de la MRC.

PRÉSENTATION est faite par Madame Nancy Bilodeau, la greffière, secrétaire-trésorière adjointe et directrice générale adjointe de la MRC, et ce, conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1), d'un projet de règlement modifiant le règlement 3-311 (2024) ayant pour objet la délégation d'autoriser des dépenses et de passer des contrats en conséquence au nom de la MRC de Coaticook pour l'exercice financier 2024. La délégation concerne les Parties « I », « II » et « III » du budget de la MRC. Madame Bilodeau mentionne l'objet du règlement, sa portée, le mode de paiement (toutefois, aucune disposition au niveau du mode de financement n'est applicable). Ce règlement sera adopté lors d'une prochaine session de ce conseil.

LE RÈGLEMENT EST DÉPOSÉ par la greffière, secrétaire-trésorière adjointe et directrice générale adjointe de la MRC et une copie du projet de ce règlement est remise aux membres du conseil conformément à l'article 445 du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1). Des copies sont également disponibles pour consultation auprès de la greffière et responsable de l'accès aux documents et le seront jusqu'à l'adoption dudit règlement.

11.2 CORRESPONDANCE

11.2.1 EXTRAIT DU « REGISTRE DE CORRESPONDANCE »

La greffière dépose le compte-rendu de la correspondance reçue à ce jour en regard du conseil et du suivi des procès-verbaux, cette dernière étant versée



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

aux archives, s'il y a lieu suivant l'identification prévue au calendrier de conservation.

11.3 GESTION CONTRACTUELLE

CM2024-02-83

**11.3.1 COLLECTES — CONTRAT AVEC ENVIRO
CONNEXIONS**

ATTENDU que la MRC de Coaticook a signé, en décembre 2020, avec Sani-Estrie, suite à un appel d'offres public, un contrat pour la collecte et le transport pour l'enlèvement des matières résiduelles (collecte sélective, ordures et matières compostables) pour une mise en commun pour les municipalités de Barnston-Ouest, Dixville, East Hereford, Martinville, Saint-Herménégilde, Saint-Malo, Canton de Sainte-Edwidge-de-Clifton, et Stanstead-Est ;

ATTENDU qu'en mars 2022, les actifs de Sani-Estrie ont été cédés à Entreprises Raylobec Inc (Enviro Connexions) et la MRC a consenti à ce transfert en respect du contrat signé entre les parties ;

ATTENDU que la MRC reçoit depuis l'automne 2023, de plus en plus de plaintes à l'effet que les bacs ne sont pas ramassés ;

ATTENDU qu'une rencontre a eu lieu à la MRC en décembre 2023 avec des dirigeants d'Enviro Connexions, le maire et la directrice générale de Saint-Herménégilde afin d'adresser leur situation particulièrement problématique en raison du volume de plaintes et de la répétition des mêmes adresses ;

ATTENDU que les représentants d'Enviro Connexions avaient proposé d'installer sur le poste de l'adjointe administrative de la MRC un logiciel permettant de suivre en temps réel les déplacements du camion ;

ATTENDU qu'une lettre fut transmise par la greffière par courrier recommandé le 22 janvier 2024 demandant une proposition écrite de correctifs dans les plus brefs délais ;

ATTENDU qu'à ce jour le logiciel n'a pas été installé, aucun correctif n'a été proposé par écrit, outre l'information d'un changement organisationnel et les plaintes sont toujours présentes ;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 24,0 de l'entente, la MRC peut imposer des amendes en raison du non-respect de l'entente par Enviro Connexions ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Benoît Roy
APPUYÉE par la conseillère régionale Françoise Bouchard

IL EST RÉSOLU

- ▶ de réitérer la demande d'une proposition écrite de correctifs dans les 5 jours de la réception de celle-ci, ainsi que l'installation du logiciel proposé sur le poste de l'adjointe administrative ;
- ▶ d'imposer les pénalités prévues au contrat à compter du 6^e jour ;
- ▶ d'autoriser la trésorerie à faire une compensation à même les sommes dues par la MRC pour les services de collecte.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|--------------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

12.0 REPRÉSENTATIONS PAR LES MEMBRES DU CONSEIL

12.1 PRÉFET

Le préfet, Monsieur Bernard Marion, fait, un bref retour sur ses principales activités.

12.2 DÉLÉGATION ET PORTEUR DE DOSSIER

Les élu(es) font également un bref retour sur leurs principales activités à titre de conseillers régionaux de la MRC.

13.0 ORGANISMES ET PARTENAIRES

13.1 TME

13.1.1 PRIORITÉS RÉGIONALES — STRATÉGIE OCCUPATION ET VITALITÉ DES TERRITOIRES

ATTENDU qu'un comité directeur régional formé de ministères, d'élus et de direction générale de MRC a été mis sur pied pour planifier les travaux visant à déterminer les priorités régionales et les stratégies d'intervention d'occupation et vitalité des territoires (OVT) qui y seront rattachées ;

CM2024-02-84



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que pour chacune d'elle, des indicateurs, des cibles et des partenaires potentiels devront également être identifiés ;

ATTENDU que le comité directeur déterminera les priorités et ce sont les MRC qui devront les entériner ;

ATTENDU la présentation des priorités régionales préliminaires de la direction générale à cet effet ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Johnny Pizar
APPUYÉE par le conseiller régional Michel-Henri Goyette

IL EST RÉSOLU de donner l'appui de la MRC de Coaticook à la proposition actuelle en vue de la rédaction finale des priorités régionales.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

CM2024-02-85

13.1.2 APPUI AUX MÉDIAS LOCAUX

ATTENDU que la Table des MRC de l'Estrie sollicite l'appui de la MRC de Coaticook dans ses démarches afin d'obtenir un engagement clair des différents paliers de gouvernement afin de conserver les médias locaux qui sont si importants pour la vie démocratique de nos régions ;

ATTENDU qu'en période de crise (COVID-19, météo extrême, etc.) la présence de ces médias locaux fut d'une importance capitale pour la transmission d'informations d'ordre de santé et de sécurité publique ;

ATTENDU que le gouvernement du Québec a graduellement diminué ses achats publicitaires pour privilégier les grands centres urbains ;



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

ATTENDU que le gouvernement fédéral a également réduit ses achats publicitaires ;

ATTENDU qu'il est difficile d'effectuer des prévisions budgétaires dans ce contexte et que plusieurs médias locaux craignent pour leur survie ;

ATTENDU que le boycottage des médias par Meta nuit à la diffusion des nouvelles locales ;

ATTENDU les médias locaux permettent d'informer la population locale des événements (culturels, sportifs, communautaires, publics...) dans leur municipalité ou leur région, de l'actualité (contrant ainsi la désinformation) et une information inclusive dans un contexte de faible littératie ;

ATTENDU les médias locaux, tels que les postes de radio, les journaux et les nouvelles sur le Web contribuent au dynamisme, à la vie communautaire et démocratique d'une région ;

ATTENDU que la clientèle gouvernementale est fondamentale pour la pérennité économique des médias locaux tout en contribuant également à la vitalité de la démocratie ;

ATTENDU qu'il y a de nombreuses coopératives de médias locaux ou de radio communautaire partout en Estrie qui dépendent des revenus publicitaires des entreprises locales qui, dans un contexte d'incertitude économique, réduisent leur contribution sur ce plan ;

ATTENDU les enjeux de distribution des médias écrits et le risque de perte de revenu lié à une moins grande distribution ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Michel-Henri Goyette
APPUYÉE par le conseiller régional Benoît Lavoie

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'appuyer la Table des MRC de l'Estrie dans ses démarches et de demander à la ministre du Patrimoine canadien d'évaluer l'opportunité de soutenir la distribution des médias écrits locaux à travers un soutien de poste Canada, ainsi qu'un engagement clair des différents paliers de gouvernement afin de conserver les médias locaux qui sont si importants pour la vie démocratique de nos régions ;
- ▶ de transmettre une copie de la présente résolution au ministre québécois responsable de la région de l'Estrie et qu'à la députation régionale pour appui, ainsi qu'à la requérante.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|--------------|------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

| | | | | |
|----------------------|--------------|--------------|--|--|
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

13.2 DESJARDINS

Une discussion informelle s'en suit au sujet d'une rencontre à venir du préfet avec les dirigeants de Desjardins suite à l'annonce de la fermeture des guichets automatiques dans de nombreuses municipalités et de l'impact sur les municipalités.

CM2024-02-86

13.3 PROJET « DÉCOUVERTE ET INITIATION AUX ACTIVITÉS PHYSIQUES ET RÉGIONALES » — FONDS INCLUSION DU CONSEIL SPORT LOISIR DE L'ESTRIE

ATTENDU que la MRC souhaite favoriser l'intégration, la connaissance et la participation des personnes immigrantes et des nouveaux résidents de la région aux activités offertes sur le territoire ;

ATTENDU que le projet « Découverte et initiation aux activités physiques régionales » permettra de favoriser la pratique de l'activité physique, de faire connaître les infrastructures ainsi que l'offre régionale ;

ATTENDU que plusieurs activités sont proposées dans le projet (baseball, pickleball, cardiorando, randonnée, danse traditionnelle, natation, deck-hockey, raquettes et le patin à glace) ;

ATTENDU que la MRC souhaite consolider ses liens avec d'autres organisations de loisir et de sport de la région et de l'Estrie ;

ATTENDU que le projet aura un rayonnement régional ;

ATTENDU que le projet serait admissible à une aide financière du Fonds inclusion du Conseil Sport Loisir de l'Estrie (CSLE) et serait mis en œuvre avec le support d'Acti-Sports ;

SUR PROPOSITION du conseiller régional Johnny Pizar
APPUYÉE par la conseillère régionale Nathalie Dupuis



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

IL EST RÉSOLU

- ▶ d'accepter le projet « Découverte et initiation aux activités physiques régionales », tel que présenté ;
- ▶ de confier le mandat à la direction générale de déposer celui-ci au Fonds inclusion du Conseil Sport Loisir de l'Estrie (CSLE) et de l'autoriser à signer tous les documents jugés nécessaires ou utiles afin de donner plein effet à la présente résolution.

VOTE

| NOMS | POUR | | CONTRE | |
|----------------------|-------|----------------|--------|----------------|
| | VOIX | POPULATION (%) | VOIX | POPULATION (%) |
| Johnny Pizar | 2 | 2,89 | | |
| Simon Madore | 18 | 46,09 | | |
| Jean-Pierre Charuest | 7 | 17,21 | | |
| Françoise Bouchard | 2 | 4,25 | | |
| Benoît Lavoie | 1 | 1,59 | | |
| Michel-Henri Goyette | 1 | 2,36 | | |
| Steve Lanciaux | 2 | 3,73 | | |
| Benoît Roy | 2 | 2,76 | | |
| Henri Pariseau | 1 | 0,37 | | |
| Lyssa Paquette | 2 | 2,85 | | |
| Pamela B. Steen | 2 | 3,42 | | |
| Nathalie Dupuis | 5 | 12,48 | | |
| TOTAL | 45/45 | 100 % | | |

ADOPTION

14.0 AFFAIRES DIVERSES

14.1 MÉTHODE DE TRANSMISSION DES DOCUMENTS

Il est convenu que les documents de soutien au Conseil, Comité administratif et autres comités régionaux seront dorénavant transmis avec le logiciel Sharepoint dans l'intranet sécurisé.

15.0 RETOUR SUR LA SÉANCE

Rien à signaler.



LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS
Procès-verbal du conseil de la Municipalité
Régionale de Comté (MRC) de Coaticook

16.0 CLÔTURE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 23 h 2.

LE GREFFIER-TRÉSORIER

LE PRÉFET

En signant le présent procès-verbal, le préfet est réputé avoir signé chacune des résolutions qu'il contient conformément à l'article 142 du *Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1)*.

Les documents relatifs à la séance sont classés sous le code 102-102, séance ordinaire du conseil du 21 février 2024.

Greffière et Responsable des archives
